



# HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

leden 2021, číslo 352, ročník XXX.

[www.horniplana.cz](http://www.horniplana.cz) / zdarma / měsíčník



HORNÍ  
PLANÁ



## LEDEN 2021

**PŘEJI VÁM DOBRÝ ROK 2021! MNOHO ŠTĚSTÍ, ZDRAVÍ  
A OSOBNÍCH I PRACOVNÍCH ÚSPĚCHŮ.** *Jiří Hůlka, starosta města*

Rok 2020 byl ve znamení koronavirové krize, přesto se v Horní Plané podařilo dokončit všechny plánované investiční akce. Za uplynulými měsíci jsme se ohlédli se starostou Jiřím Hůlkou.

**Jak hodnotí rok 2020 z hlediska města Horní Planá?**

Vzhledem k situaci si myslím, že byl nakonec poměrně úspěšný. Na jaře jsme měli obavu, co všechno covid způsobí. Byli jsme vystrašení, a to i z pohledu obce, obávali jsme se třeba propadu na straně daňových příjmů. Nakonec ale nebyl takový, jak se očekávalo, takže naše investiční akce nebyly narušeny. Pandemie měla velký vliv na kulturní život ve městě. Rada událostí se nemohla uskutečnit, nekonala se ani Markétská pouť, stejně tak Traktoriáda. O to větší radost jsme měli, že se podařil alespoň September Fest, který jsme uspořádali vyloženě za minutu dvanáct. Na lidech bylo vidět, že jim podobná kulturní akce chyběla. **Pokračování na str. 4...**

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

leden



## OBSAH

## ZPRÁVY Z RADNICE

Zprávy z radnice,  
str. 2, 3

Lednoví jubilanti,  
rybáři, pozor!  
str. 3

Shrnutí roku 2020  
se starostou  
Jiřím Hůlkou  
str. 4, 5

Čertovské odpoledne  
v MŠ Horní Planá  
str. 5

PF 2021  
str. 6

Inzerce,  
jak se stavěl  
vánoční strom  
str. 7

Informace  
COVID-19  
str. 8

Rada města schválila uzavření smlouvy o organizaci zadávacího řízení a administraci dotace na akci „ZŠ Horní Planá – Přístavba školní jídelny a učeben“ se společností Kalisto s. r. o. Výběrové řízení na dodavatele stavebních prací proběhne již na začátku roku 2021.

Rada města schválila pořádání závodu VLTAVA RUN ve dnech 15.-16.5.2021. Pokud by epidemiologická situace nedovolovala závod uspořádat, bude další termín v září.

Rada města schválila přijetí daru ve výši 15.000,- Kč od Občanského sdružení HAUSBÓT – PERNEK. Darovaná částka bude použita na financování provozu ZŠ a MŠ Horní Planá.

**Usnesení přijatá na 21. zasedání Zastupitelstva města Horní Planá**  
1. Zastupitelstvo města schvaluje:

1.1. rozpočet Svazku lipenských obcí na rok 2021.

1.2. Rozpočet města na rok 2021 s těmito ukazateli: příjmy 75.150.044,-Kč, výdaje 83.425.271,-Kč, financování 8.275.227,-Kč.

1.3. pověření Radě města provedením předpokládaných změn závazných ukazatelů rozpočtu od dnešního zasedání do konce roku 2020.

1.4. revokaci usnesení bod 1.12 z dvacátého zasedání zastupitelstva města Horní Planá ze dne 25.11.2020 – prodej části pozemku parc.č. 155/1 dle GP č. 2713-338/2020 označený jako pozemek parc.č. 155/7 o výměře 15m2 v k.ú. Horní Planá, manželům S.K. a J.K., Horní Planá, za cenu 200,-Kč/m2 bez DPH.

1.5. prodej části pozemku parc.č. 155/1 dle GP č. 2713-338/2020 označený jako pozemek parc.č. 155/7 o výměře 15m2 v k.ú. Horní Planá, S.K., Horní Planá, za cenu 200,-Kč/m2 bez DPH.

1.6. prodej části pozemku 690/161 dle GP č. 2718-365/2020 označený jako pozemek parc.č. 690/290 o výměře 817m2 v k.ú. Horní Planá A.W. Horní Planá a Bc. E.Š., Černá v Pošumaví, za cenu 350,-Kč/m2 bez DPH. Skutečnost, že město prodává předmětnou parcelu za cenu nižší, než je cena obvyklá, odůvodňuje zastupitelstvo cíli demografického rozvoje města a omezeními strany kupující stanovenými Podmínkami pro prodej stavebních parcel města.

1.7. prodej části pozemku 690/161 dle GP č. 2718-365/2020 označený jako pozemek parc.č. 690/291 o výměře 901m2 v k.ú. Horní Planá manželům N.M. a P.M., Horní Planá, za cenu 350,-Kč/m2 bez DPH. Skutečnost, že město prodává předmětnou parcelu za cenu nižší, než je cena obvyklá, odůvodňuje zastupitelstvo cíli demografického rozvoje města a omezeními strany kupující stanovenými Podmínkami pro prodej stavebních parcel města.

1.8. prodej pozemku parc.č. 334/11 o výměře 96m2 v k.ú. Pernek L.P. a M.K., Horní Planá za cenu 200,-Kč/m2 bez DPH.

1.9. prodej části pozemku 522/4 dle GP č. 320-361/2018 označený jako pozemek parc.č. 522/36 o výměře 943m2 v k.ú. Zvonková J.S., Zvonková za cenu 350,-Kč/m2 bez DPH. Skutečnost, že město prodává předmětnou parcelu za cenu nižší, než je cena obvyklá, odůvodňuje zastupitelstvo cíli demografického rozvoje města a omezeními strany kupující stanovenými Podmínkami pro prodej stavebních parcel města.

1.10. revokaci usnesení bod 2.9 z druhého zasedání zastupitelstva ze dne 28.11.2018 – prodej pozemku parc.č. 1331 o výměře 1501m2 v k.ú. Horní Planá, E.F., Horní Planá za cenu 150,-Kč/m2 +DPH s podmínkami pro prodej stavebních parcel města.

1.11. Darovací smlouvu mezi obcí Černá v Pošumaví a městem Horní Planá. Předmětem Darovací smlouvy je část stavby „Stezka pro chodce a cyklisty Černá v Pošumaví – Hůrka, 1. etapa“ o celkové ploše 557m2, která je postavená na pozemku parc.č. 1739/3 v k.ú. Horní Planá. Město Horní Planá tento dar – tj. stavbu CYKLOSTEZKY vybudovanou na pozemku parc. č. 1739/3 v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá o celkové ploše 557m2 v pořizovací účetní hodnotě 4.652.752,-Kč, která je vypočtena z pořizovací hodnoty dle stavu účetnictví Černé v Pošumaví. Město Horní Planá do svého vlastnictví tento dar přijímá.





## ZPRÁVY Z RADNICE

1.12. Darovací smlouvu mezi obcí Černá v Pošumaví a městem Horní Planá. Dárce – obec Černá v Pošumaví touto smlouvou daruje obdarovanému městu Horní Planá do jeho vlastnictví pozemek parc. č. 1739/3-ostatní plocha/ostatní komunikace o výměře 557m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá v účetní hodnotě 1.747,-Kč. Město Horní Planá do svého vlastnictví tento dar přijímá. Náklady na úhradu správního poplatku za vklad vlastnického práva dle této smlouvy do příslušného katastru nemovitostí uhradí město Horní Planá.

### 2. Zastupitelstvo města bere na vědomí:

2.1. rozpočtové opatření č.9 příjmy -190.144,-Kč, výdaje 238.186,-Kč, financování 428.330,-Kč.

2.2. změnu stanov Svazku Lipenských obcí spočívající ve změně počtu členů svazku (vystoupení obce Stožec ze svazku) a souhlasí se změnou stanov Svazku Lipenských obcí spočívající ve stanovení ročního příspěvku města Horní Planá ve výši 45.000 Kč.

2.3. Výroční zprávu o činnosti školy za školní rok 2019-2020.

## LEDNOVÍ JUBILANTI

Měřička Jiří, Střelec Jan, Milerová Jiřina, Heller Zdeněk, Friedelová Marie, Juhos Arpád, Stoiková Marta, Bolfová Anna, Hrdlička Jaroslav, Ebnerová Jitřenka, Grohman Ivan, Fuchsík Jiří.

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme a mohou se těšit na písničku pro radost na Rádiu Český rozhlas - České Budějovice.

## RYBÁŘI, POZOR!

### PRODEJ POVOLENEK A ZNÁMEK NA 2021 a VRÁCENÍ SUMÁŘE 2020

Dle rozhodnutí výboru MO, budou se odebírat sumáře za 2020 a prodávat známky a povolenky na 2021 v tradičních termínech - první a druhou sobotu v lednu, pokud první nepřipadne na Nový rok.

**Dne 2. a 9. ledna od 08:00 do 14:00 hodin bude prodej v klubovně na náměstí (čp. 2).**

**Dodržujte veškerá nařízení vlády platná v uvedených termínech.**

Pokud nebude PES v 5. stupni, akce se koná. Do klubovny, (veškeré uzavřené prostory), bude umožněn vstup současně pouze dvěma členům (vyjma skupiny pro výdej) s barevným žetonem (bude k dispozici). Pokud se situace zlepší - 3. stupeň, pravidla se upraví pro více osob v klubovně.

Pokud se situace zhorší - 5. stupeň nebo jiné zpřísnění pohybu osob, výdej nebude možný. Odběr sumářů bude zorganizován jinak.

Děkujeme za pochopení, pravidla dané vládou nejsou jednoduchá.



## SHRNUTÍ ROKU 2020 SE STAROSTOU JIŘÍM HŮLKOU

*Pokračování ze str. 1...*

**Co vše se podařilo z hlediska investičních akcí?**

Kdybych to vzal v čase, tak první, co mě těší, je, že jsme získali stavební povolení a máme prováděcí dokumentaci na přístavbu školy. Je to velký projekt, rozpočet je 48 milionů korun. Letošní rok máme na to, abychom získali dotaci. Přístavba školy je jednou z našich priorit! Stavební povolení máme také na přístavbu domu s pečovatelskou službou, ve které by mělo vzniknout sedm malometrážních bytů. Populace stárne, nejinak je tomu i u nás, lidé potřebují větší a lepší péči, přístavbou se snažíme uspokojit potřeby seniorů. Stavební povolení na výstavbu bytového domu na Sídlišti Míru s deseti byty je také před vydáním. Dokončili jsme rozšíření kanalizace v Pihlově, který tak máme kompletně napojený na hornoplánskou čistírnu a kanalizaci. Sportovce jistě potěšily zrekonstruované tenisové kurty, které byly po 40 letech provozu tak opotřebované, že řádně neplnily především odvodňovací funkci. Rekonstrukce vyšla na 850 tisíc korun, přičemž kraj nám poskytl dotaci 380 tisíc korun. Další skvělou zprávou je, že je radnice konečně bezbariérová. Lidé mohou využívat výtah v nové přístavbě. Velkou radost mám z projektu Sedm divů světla, který jsme připravili před letní sezónou. Možná i on přispěl k tomu, že lidé měli motivaci v době koronavirové krize vyjít do lesa a zažít na vlastní kůži takzvanou „lesní koupel“. Třeba se z toho stane nový fenomén. Sedm divů světla byl další z našich turistických projektů. Myslím, že se podařil, odezva je dobrá.

**Tady vás na chvíli zastavím... Když mluvíte o návštěvě přírody – dal se v Horní Plané vyzorovat nárůst jednodenních výletníků, kteří v době krize přijížděli z větších měst?**

Určitě ano. Když bylo hezky, tak lidé z velkých měst odjížděli na chalupy nebo i krátké výlety. Samostatnou kapitolou pak byla letní turistická sezóna, která byla nadprůměrně úspěšná. Oproti předcházejícímu roku jsme zaznamenali dvacetiprocentní nárůst turistů, čímž se trošku vybalancovala ztráta z jara. Mimochodem letos jsme zlepšili zázemí pláže i její úklid a údržbu. Pozitivní je, že jsme v sezóně neřešili jedinou stížnost, vše fungovalo. Tímto děkuji všem, co se na provozu podílejí.

**Vraťme se k investicím. Zajímavým projektem bylo dětské hřiště v Komenského ulici...**

Vybudovali jsme tam zcela nové hřiště s novým povrchem. Určeno je pro první stupeň základní školy a stejně tak pro širokou veřejnost. Odezva jedobrá!





## SHRNUTÍ ROKU 2020 SE STAROSTOU JIŘÍM HŮLKOU

### Pracovalo se na komunikacích?

Byla zahájena stavba nové komunikace ze Žlábků do Olšova, kterou v rámci komplexní pozemkové úpravy plně hraří Státní pozemkový úřad Český Krumlov. Byla to jedna z komunikací v nejhrošším stavu, takže důležitý počín. Město také investovalo 600 tisíc korun do opravy komunikace v Dobrovodské ulici. Dále jsme dokončili opravu komunikace z Hůrky za pilou do Hodňova a to první etapu pod Žlábkem, což vyšlo na 2,5 milionů korun (dotace 1,3 mil. od Jihočeského kraje). V dalších letech se budeme snažit opravit zbývající úsek až do Hodňova.

### Kdy bude dokončena stavba čistírny odpadních vod a kanalizace v Maňavě?

Provoz by měl začít ještě před koncem roku 2020. Jedná se o samostatnou malou čistírnu s novou kanalizací. Maňava byla poslední neodkanalizovaná osada s větší koncentrací lidí. Náklad byl v tomto případě 7 milionů korun. Z hlediska vody ještě zmíním vodovod ve Volarské ulici, který si vyžádal novou přeložku, což byl neplánovaný zásah do rozpočtu města. Stála zhruba půl milionu korun. Tímto odstraníme ztráty v zásobování pitnou vodou. Kromě toho jsme začali s rekonstrukcí vodních zdrojů pod úpravou vody. Tyto investice a opravy nám umožňují tvorbu fondů vodohospodářských staveb města, kam směřuje více než polovina prostředků z vodného a stočného.

### Kdy můžeme čekat rozhlednu na Dobré Vodě?

Staveniště je již předáno a rozhledna by měla být dokončena během letní sezóny. V tomto případě se podařilo získat dotaci 5 milionů korun od Ministerstva pro místní rozvoj.

### Dodržovali lidé vládní opatření?

Určitě ano. Chci vyzdvihnout všechny lidi, kteří podali pomocnou ruku, a to například tím, že šli roušky. Klopek dolů také před paní ředitelkou domova důchodců s jejím kolektivem zaměstnanců a naší pečovatelskou službou. Fungovali na jedničku a odvedli skvělou práci. Snad se nám podobné pandemie v budoucnu vyhnou. Určitě na ně budeme všichni lépe připraveni. Přejí všem dobrý rok 2021!

*Text a foto: Václav Votruba*

## ČERTOVSKÉ ODPOLEDNE V NAŠÍ ŠKOLCE

I v této nelehké době jsme nezaháleli a připravili jsme si v naší mateřské škole pro děti čertovské dopoledne. Všechny děti se v tento den převlékly za malé čertíky a netrpělivě očekávaly příchod Mikuláše, čerta a anděla. Za básničku nebo písničku každý dostal balíček s malou odměnou. Poté se naše školka proměnila v taneční parket, kde se malí čertíci pořádně vyřádili. Doufáme, že se příští rok budeme moci všichni sejít na naší školní zahradě a tento den si užít společně i s rodiči.





PF 2021



PF 2021 město Horní Planá

Betlém v kapličky na návsi v Hodňově.



## INZERCE

Nejbližší svoz bioodpadu proběhne 7.1.2021 a 4.2.2021.

Vyměním dvougenerační byt v Horní Plané / 2 x wc, koupelna , 2 x kuch. linka, 2 x vchod, centrální vytápění, sklep, za pozemek, zahradu, popř. chatu či menší rodinný domek v Horní Plané a blízkém okolí. Tel. 602 130 254.

**WELLNESS HOTEL FRYMBURK** - Do našeho týmu hledáme nové kolegy a kolegyně na pracovní pozice kuchař, recepční, číšník / servírka, barman / barmanka. Kromě výhodných platových podmínek nabízíme pro naše zaměstnance i bonusy v podobě využívání našeho wellness centra. Více informací: Ing. Lenka Hortová, hortova@hotelfrymburk.cz, tel.: +420606275112.

## PŘIPOMENUTÍ: JAK SE STAVĚL VÁNOČNÍ STROM





# OMEZENÍ sociálních kontaktů



## ZODPOVĚDNOST, OCHRANA RIZIKOVÝCH SKUPIN

pravidlo 3R  
Ruce Roušky Rozestupy

**3R**

chráníme sebe i ostatní,  
jsme zodpovědní

mýdlo + teplá voda nebo  
dezinfekce = čisté ruce



roušky fungují,  
pokud se nosí správně



diskrétní zónu virus  
nepřeskočí



kde není osobní kontakt,  
není přenos



Mimořádná opatření a více informací na [koronavirus.mzcr.cz](https://koronavirus.mzcr.cz)



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY



eRouška



LINKA 1221

HP LISTY VYDÁVÁ MĚSTO HORNÍ PLANÁ

Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031  
Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: [tajemnik@horniplana.cz](mailto:tajemnik@horniplana.cz)  
(uzávěrka vždy 20. den v měsíci)

Vedoucí vydání: Miroslava Záhořová (734 392 088)

Za obsah a stylistickou stránku neredakčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.